

Pomhaj Boh!



Cíklo 4.
22. jan.

Četnik 3.
1893.

Serbiske njedželske īopjenka.

Wudawaju šo kózdu šobotu w Smolerjez knihicžishezeřni w Budyschinje a šu tam doſtač ſa ſchtwórtſetnu pſchedpłatu 40 np.

3. njedžela po 3 kralach.

Mat. 5, 16: Tač ſwěcž tež wasche ſwětlo pſched ludžimi, ſo bych ſwache dobre ſkutki widželi a wascheho Wotza w njebjeſach čeſczili.

S jenej jenicžkej ſwězu móžesč ſchwýnt druhich ſa ſchwěcžicž. Dyrbi pač to ſaſhwěczena ſwěza bycž. Najrjeňšcha ſwěza w najfraknischim ſwěcžníku nima žaneje wažnoſcze, tač dołho hacž ſo njefchwěcži. Schtóž chze druhich roſchwětlicž, dyrbi ſam ſwětly bycž; a ſchtóž chze druhich ſaſhwěcžicž, dyrbi ſam ſaſhwěczeny bycž. Žadyn člowjet njemóže druhemu člowjekej dacž, ſchtož ſam nima. Pač móžemý ſo nadžijecž, ſo budžemý ſwojich ſobuežlowjetow ſbóžnych ſežinicž, tač dołho hacž ſami njefßmy wějci ſwojeje ſbóžnoſcze? Prēdač abo wucžer bycž, prjedy hacž ſy bójſke žiwjenje doſtał, je runje tač hlupe, jačo by chžyl njefchwěczenu ſwězu jačo ſwětlo na cžmowe město ſtajicž. Sſwěcži-li ſo pač ſwěza, dha njeje dowuprajicž, ſchto móže ſo ſ njej wſcho ſaſhwěcžicž. S fromnoſcžu, ſotraž w malej ſhězžy bydli, móže ſo zyly kraj roſchwětlicž; jedyn wěſt ſchěſčijan móže jich njewurjeſliwje wjele dobycž. Tež móže ſo ſ malej ſwězu wulka, ſ potajnej jena ſa ſjawne žiwjenje powołana ſaſhwěcžicž. My njemóžemý nihdy wjedžecž, tač daloko ſle abo dobre, ſchtož cžinimy, doſaha. Sſnano ſaſhwěcžimy jeno ſchwablicžku a zyly dom doſtanje ſ njej ſwoje ſwětlo. Sſnano njemóže khuda žona niežo ſa ſbóžnika cžinicž, hacž ſwojeho ſyňka prožyč a ſbóžnika lubowacž wucžicž a ſyňk budže po cžaſu mižionar, pſches ſotrehož ſo zyly lud wobrocži. Někajki fromny muž bě horili.

małe knižki piſał; tele pſchiúdžechu ſnatemu Richardoř Banterej do rukow a ſ czitanjom w nich ſo ſ wutrobu wobrocži; poſdžischo piſasche ſam: wěčny wotpočžink tých ſwiatych knihi, pſches ſotrež je ſo wjele ſawýnt člowjetow natwarilo a wotewriło, mjes poſlednimi tež tamny Doddridge, kiz potom ſaſo knihi napiſa wo ſapocžatku a dalewſedzenju bójſkeho žiwjenja we wutrobje. Tele knihi naſabichu wěſteho Richmonda k ſtejenju ſa tym, ſhtož wěčny wostanje; wón bu požohnowany prēdač a piſasche jednore powjedancžko: „Młotarska džonka”, ſotrež je ſo do wjazh hacž poſta rěčow pſchelozilo a wjele ſtow ludzi ſe ſmijertneho ſpanja wubudžilo. Žedyn wjecžor wjedžesche mie mój pucž pſches hórkū. Widžach pſched ſobu ſwětlo, ſotrež pomalu džesche horje po hórzę a hdyž wysche pſchiúdže, widžach, ſo ſo ſa nim zyła cžrjóda hwěſdow ſaſhwěcži. Hdyž bliže pſchiúdžech, poſta ſo, ſo běchu tele hwěſdy latarnje, ſotrež ſo pod hórkū ſapocžachu a hacž na wjerch doſahachu. Teho, kiz latarnje ſaſhwěcžesche, njemóžach widžecž. Duž njewém jeho mjenu ani jeho starobu ani jeho bydlo; ale widžach te ſwězhy, ſotrež bě ſe ſwojim ſamým ſwětłom ſaſhwěcžil a te ſo hiſhče ſwěcžachu, hdyž bě wón hižo dawno nimo. O ſo bychmy wſchitzy tajzhy, kaž tónle latarnje ſaſhwěcžer, byli a ſwoje dny ſ tym dokonjeli, jenu duschu po druhzej ſe ſwiatym ploomjenjom wot horjelach ſaſhwěcžicž! Šymnych, cžmowych, morowych duschow je jara wjele, ſotrymž je roſchwětlenje jara trěbne a kiz budžej a ſo nam ſnanou w wěčnoſezi ſa to džakowacž, ſo ſmý jich ſ někotrymi ſchřicžkami ſwojeho wóhnja ſa ſotrehož ſo zyly lud wobrocži.

Khutne słowo, lubosny skutk, małe klużby, dobry psychiklad móžeja husto dżiwne węzy dokonjecz.

(Po Spurgeowych „prédowanjach wo ſwězach”.)

Něchto s Oberlinoweho žiwenja a ſkutkowanja w Kamjentnym dole.

(Se wſchelkich žorłów wucžerpał Jan Bartko.)

(Pokraczowanje.)

Takle k poſkuſhnoſci, k dželawoſci, k wuknjenju a k porjadnoſci hižo derje pschinuſcene ſaſtupicu te džeczi, hdyz běchu bydom lēt stare, do ſzawneje ſchule a wuknjechu něko pola ſwojich wucžerjow cžitacž, piſacž, licžicž, franzowſku a němſku rēcž, geografiju, ſakkady ratařtwa a astronomije a biblijſke a ſwětne ſtaſiſny. Wſchitko to ſta ſo pod Oberlinowym ſtaſnym nadležbowanjom a wodženjom; nabožinu pač, abo roſwucžowanje w katechismie abo kſchecžijanskej wérje ſchowa ſebi Oberlin zyſam ſa ſo. Kóždu njedželu ſhromadzowachu ſo mjenuižy džeczi jeho wžow w zyrfci wokoło wotarja, ſo bychu duchowne khěrlusche ſpěwale, kotrež běchu naukſe a to ſ hlowy prajile, ſchtož běchu poſledni tydžen ſ nabožinu k nauknenju narwate měle, a ſo bychu dostaše te kraſne roſwucžowanja a wutrobne napominanja ſwojego ſhromadneho duchowneho wótza.

Wyshe tuteje njedželskeje džecžazeje wucžby daſche Oberlin tež ſa tydžen junkróz wſchitkim ſchulam ſwojeje woſhadu ſi jich wucžerjemi w Waldbachu hromadu pschinicz. Psches to da wón wucžerjam ſkladnoſci, ſo widžachu, kaf žadyn tu abo tamnu wěz ſapschimy, tak ſo móžachu jedyn wot druhého wuknycz, a psches to cžerjeſche wón ſchule, ſo jena pschemoh druheje wuknjeſche. Pschetož kóžde džeczo wjedžesche, ſo tón „luby papa”, tak mjenowachu jeho poſdžischo wſchitzh jeho woſhadni, jeho pschibywanje w pěknosci, mudroſci a wuſhiknoſci ſwěru wobledžbowasche a žane nježadaſche ſebi nicžo bôle, hacž ſo by ſo ſpoſojne na nje poſmial, pschetož tuto bě jemu dospołne ſaplaſzenje měteje prožy zyloho tydženja.

Se ſradowanjom widžesche Oberlin přenje dobre plody tajkeho ſwojego ſkutkowanja. A ſ tym, ſo wón džeczi k čiſtosczi, k porjadnoſci, k dwórlivoſci, k luboſci mjes ſzobu a k dobrym poczinkam cžerjeſche, ſo njestarajo wo ničeje rēče, polepſhowaſche wón tež doroszcznych a wocžahny ſebi tak nowy, lepschi narod po ſwojej myſli. Džeczi wižachu bóry ſi wjethſej luboſcju a poddatoſcju na ſwojim duchownym a na ſwojich wucžerjach a wucžerfach, hacž na ſwojich domjazych, nad kótrymiz husto napschecžiwe wot teho widžichu, k cžemuž je ſchula ſ luboſcju a ſe ſahorjenjom na wjedžowasche.

Tute dobre plody Oberlinowych dobrožinskich a intereſantnych pschedewſacžow ſamochu tež jeho pschecželov w Straßburgu k pschego bohatſhim pschinofchlam, tak ſo móžesche wón tež dobru knihowunu ſa džeczi ſwojeje woſhadu ſaložicž a někotre ſchulſke knih ſa ſwoje ſchule wudacž, jako „Pohlad na pschirodu”, a „Pſchecžel džeczi”.

Wón nahromadzi tež ſběrku domjazych roſtlinow a kupi elektrowazu maschinu a druhe fyſikaliske a mathematiske instrumenty. Wſchelike myta buchu wudželowane tak derje mjes wucžerjow, kaf tež mjes džeczi, a pschirodopisne a druhowědne knih, kotrež bě Oberlin ſ džela ſzam ſa ſwoje pjenesy cžiſhceſcež dał, džechu ſi jeneje wžy do druheje a móžachu w kóždej wžy tři měſazh wostacž a tam dom wot domu hicž, ſo by woſebje mlođoſci ſtaſnie ſkladnoſci k wužitnemu a ſabawnemu powucženju měla.

Szamo na protýku njeje wón ſabył, ale je ſwojej woſadze kóžde lěto nowu wudawak, kotrež bě cžiſta wot wſchitkikh pschivérnych, hļupych a jebanskich wězow, ſi kótrymiz běchu druhe protýki napjelnjene, a kif město teho wjese dobreho a powucžozeho ſzobu pschinjeſehu.

Oberlin wjedžesche powucžowanje a ſabawjenje hacž nanaj-mudriſho měſhcež, a mjes tym, ſo jeho hlowne wotpohladanie pschego na to džesche, ſwojich mlođych ludzi ſi tymi hlownymi fruchami kſchecžijanskeje wérzy ſnatych ſeziniež a jich k temu na-wjedowacž, ſo bychu nabožinu ſa najlepſhu ſakitariku a naſſhczedri-wiſchu ſpožczowarku ſwojego ſboža měli, wjedžesche wón jim tež wſchitke bohate naſhonjenja ſwojego duchowneſkeho a ratařſkeho žiwenja, kotrež poſlednje woni w ſwojich wobſteinoscžach woſebje trjebachu, ſobudželicž. Teho dla dyrbjachu hižo džeczi wot dwanacžich hacž do pjatnacžich lět pod naſhedowanjom ſwojich wucžerjow kótkie naſtaſki wo ratařtwe a ſchomowplahowanju, wucžehnjene

s najlepſchich ſpišacželow, woſpišowacž. Tute ſo potom ſ hlowy nauknychu a ſo pschi kóždolětnym pruhowanju pschecžiſhovachu.

Kamjentny doł poſkicžowasche ſwježelaze polo ſa botoniku (roſcžinopiž) a džeczi buchu tež hižo w ſwojich najmlođszych lětach do ſpočatkow tuteje raneje nauki ſawjedžene; w ſeču bu jím dowolene, po horach woſolocžahajo te roſtliny phtacž, kotrež běchu w ſymje w ſchuli po mjenach a ſaktoſczech ſejnale, a ſebi je vo ſwojich ſahrodkow pschecžadžowacž, kif mějachu wot ſwojich starſzych po Oberlinowej radze k ſwucžowanju w dželawoſci a k pschisporjenju ſwojich naukow pschipofasane.

Teho runja wuknjechu džeczi tež ſwětih woſnamjeniec a wumolowacž, w czim běchu někotre daloko pschishe. S tajkimi wobrasckami ſwježelowachu potom ſwojich lubyjch starſzych a druhich dobročzelow pschi wſchelkich ſkladnoſczech a wuprajowachu jim ſi nimi ſwoje pocžecžowanje a ſwoju džakownoscž. Jedyn khudn hóležez bě na pschikkad wěnž wot róžow a doſheje luboſeje jara rjenje woſnamjeniſ a jón potom ſwojemu dobročelej pschepodał. Ssředž wěnža ſtejachu wubjernje napižane te ſłowa: „Ty budžesč cžestna króna w kniesowej ružy a kralowſki klobuk w ružy twojego Boha.“ Fej. 62, 3. A ſpody wěnža bě napižane: „Knies Legrand chýž tuto ſlabé wopokaſmo ſwojego poſkuſhneho a ſahorjeneho wucžobnika dobročiſwie pschijec. Gustav Scheidecker.“

Se ſdželeneho je widžecž, ſo běchu nětčiſchi wucžerjo khětro wjese hinaſhi, hacž cži w Stuberowym cžaſu. Jenož tajzy mlođenzy, kif ſo ſi duchownymi moſzami a pěknym ſadjerzenjom najbóle woſnamjenowachu, buchu k tutemu ſaſtojnſtu, kotrež běſche něko jene ſ tych najwožebniſchich, wuſwolowani, a w Bellefouſe bě měſhčanosta a wucžer ta ſama woſoba. Woni mjenowachni ſo hſchecž regentojo a njedostawachu ſvoju mſdu jenož wot teho, ſchtož ſchulſke džeczi kóždy tydžen hromadu nauſachu, ale tež nježenjeni a tajzy hſpodarjo, kif žane džeczi do ſchule njeſcelech, dyrbjachu něchto wěſte k temu dawacž.

(Pokraczowanje.)

Mi ſo dýrbimy Boha bojecz a jeho lubowacž, ſo býchimy pschi jeho mjenje njeſwarzeli ani njeſkuſlowali.

Po němſkim wot Th. D.

S wotkal pschiūdže, ſo ſo druha kaſnja: „Ty njedyrbischi mjeni twojego Boha njevužitnje wužiwač“, tak jara husto pschecž ſtupuje, pschi czim ſebi pschecž ſtupuje ani na to njemyſli, ſo je pschecžiwo kaſni ſhwjateho Boha ſhreſchil? Cžizycži lět ſym ſo hižo ſi tym praschenjom noſyl, ale hacž na dženžniſchi džen ſpokojažeho wotmoliwjenja namakal njeſzym. S wulkeho džela wſchak je teho wina, ſo ta kaſnja ſo na Boha ſameho pocžahuje a ſo člowiek ju pschecž ſtupuje, ſi najmjeniſha na přenje woſomiknjenje, ſchody nima.

Hdyz ſo na ſelesniſu ſyňeſch — wſho jene hacž do woſa 1. abo 2. abo 3. abo 4. ſlaſhy — a na roſrězowanje poſkuſhacž, budžesč ſkyſhcež dýrbjecž, kaf ſo Bože mjeni na wſchelake waſchnje njevužitnje wužiwa. A Bohužel je tež porědko bjes tymi, kotsiž ſu ſzobu, něchtó, kotrež by ſo nadt um poſtorkowaſ, abo kotrež by luboſciſiwe napominoze ſzovo pschecžiwo tajkemu waſchnju Božu cžecž ſtupujejo prajil. Pschecžiwo hrubemu ſelenju a ſakrowanju wſchak ſo tu a tam něchto rjeknje, pschetož to ſu njeſdželani ludžo, kotsiž tajke hrusne ſzowa rēcža. Ale kaf dha je ſi tak mjenowanym „ſdželanyſhi ludžimi“? Njevužiwaſa tež woni Božeho mjeni njevužitnje, bjes teho ſo by něchtó jim napschecžiwo ſtupil? A hdyz by ſebi něchtó ſwěril jim ſlowečka napschecžiwo prajicž, bých ſo tucži ſdželani a woſebni ludžo njemało džiwalí a bychu ſo ſranjeni cžuli, dokelž tola pschi tym ſleho wotpohlada měli njeſku. Woni ſebi myſla, ſo ničo ſleho njeje, hdyz člowiek ſkoro w kóždym woſomiknjenju prajil: „Ach mój Božo“, „Ach mój Jeſužo“ atd. Schto býchecž ſebi wo člowiek myſliſi, kotrež by, hdyz druhí něchto wažneho poſjeda, ſkoro po kóždej ſadje jeneho ſi pschitomnych ſi mjenom woſacž a prajicž chýž: „Ach knies Scholka“, „Ach ſuba Rycerka!“ Wý býchecž wěſce prajili: „Wón ſtroweho roſoma nima!“ A tón, kotrež by ſo tak husto ſi mjenom woſał, by ſebi tajke njerofomne mjenowanje ſwojego mjeni wěſce ſakalał. A njevužitne wužiwanje mjeni teho najwſchecžeho, kotrež je wſchecžiſhodžomny, njedyrbjalo ničo na ſebi měcž?!

W njedželskej ſchuli ſo wucžerka junkróz džeczi wopraſcha, kotre je mjeni „Jeſuž“ hižo ſkyſhala. Mały hóležek poſtaže: „Ja“! „Tak, wot koho to?“ ſo wucžerka prasheſe. „Wjeczor,

hdyz nan pjany domoj pschiindze, je to mjenio husto wołal", wotmolwi hóleček.

Luby cítarjo, hdyz won na hašu džesč a džeczi hrajfacz widzisch, sedžbuj, schto wone prajo. Džeczi, kotrež ledy powiedaja, hijo psakrowaze ſkola rěčecz ſklychisch, kotrež ſu s nanoweho abo maczerneho rta ſklychale. To ſymjo, kotrež ſo w starschiskim domje wuſhywa, ſkhadža a plody njeſe. A njerjad pschezo lepje roſeže hacž ſito. Ale běda temu wuſhywarjej!

Kak jara roſſcherjena je tež móz pschiwery! Wona wſchaf we wſchech krajinach na ſwěcze jena ta ſama njeſe, ale ja ſo boju, ſo je w naſhim kraju ledy jena wožada, kotrež by wot njeſe zyle ſwobodna byla. (Pſchiſp. Tež w ſſerbach je móz pschiwery hiſcheze wulka.) Bohužel nadendžesč tajku hréſchnu pschiwery ſamo pola tajkich, kotsiz ſu hewak pobožni ludžo. Ta chzu powiedacž, ſchtož ſym ſam wo tym naſhonil. Kunjež je ſo na 40 ſt wot teho čaža minylo, ſo tola hiſcheze wjele polepschiſlo njeſe.

Wot prénjeho abo poſlednjeho dnja živjenja, wot korebki hacž k rowej, ſym my po myſli ludoweje pschiwery wot njeſcheſčelskich mozow wobdacž — kotrež lud: kufařnicze abo khodojty mjenuje. Wone ſu s wjetſha stare žony, kotrež ſo wot luda ſa kufařnicze džerža, kotrež kufařsku móz pječa w ſwójbje jedyn narod wot druhého herbuje. A hdz bychu ſo tež tajke stare žony wobcežowacž a tu naležnoſč pſched ſudniſtwo pschinjeſč chyše, ſo ſu jim s njeprawom tak narjelle — ludžo bychu tola pſchi tym wostali: „ſo je tola tak!”

Tajkich pak je dženſniſchi džen hiſcheze na kraju doſež, kotsiz wudawaja, ſo móža we wſchelakej nuſy pomhacž. Sa mjenie ſtrachne khorosče je jich s wjetſha wjazy tajkich „doktorow”, czim cježscha pak je khorosč, czim mjenje ſo jich na to muſteji, ix ſa hojicž. Ludžo druhdy wjele dnjow daloko khodža, ſo bychu k temu prawemu pomožnikej pschiſchli.

Pohladajmy do doma: Džecžatko je ſo narodžilo, nan a macž ſtaj jo s radoſcu powitalo, ale wonaj mataj tež bojofcz. Doniž ſcheczenie njeſe, móže ſo jemu neſchtco načinicž. Duž rady zufemu do domu njeſataj, předv hacž džecžo wuſcheczenie njeſe. To pak ſo tola pſchezo njeſhodži, ſchto potom czinicž? Hdzy něčtou zuſy dō jſtrw ſastupi, dyrbí macž trójzy ſa ſobu praciež: „Swarnui mi, Božo, moje džecžo!” S tym je móz ſteho ſlemjena — džecžu ſo ničo wjazy načinicž niemože. Ta ſym junkróč midjal, ſo chyſche tajka tak mjenowana „kufařnicza” do domu, w kotrejmiž běſche nježelnicza. Małeho džecžowym nan, kotrež pſched khéžu džekasche, jej wobarasche. Ta žona ſwarz ſa ſo wotendže. Wona drje wjedžesche, czecho dla jej nutz njeſadchu.

Mi ſo tež prajesche, ſo ſym prénje nježele mojeho živjenja zyle ſtrw byl. Ale potom ſo ſta, ſo mie tajka „žónska” na ruzy wſa a hlejče, na dobo bě ſ mojej ſtrwoſcu nimo; 9 měſazow ſym wo dnjo a w nozy plakał, ſo buch tak hubjeny, ſo po ſdacžu ſo mnú k konzej džesche. Dokelž bě mi tajka žona načiniła — dyrbjach, kaž ſo roſyml, tež ſa ſo pſches kufařsku móz wuhojeny bycž. — (Hdy bychu radscho maczereje ſwoje džecži ſwéru hlađale, wobcež tež prawje na czistocž džeržale, hacž ſo „kufařniczam” winu dawaju, hdzy ſu džecži njemérne.)

Czim starschi buch, czim lepje poſnach te wſchelake ſredki, kotrež tucži kufařio a kufařnicze w naſhei krajinje naſožowachu. Na pſchiklad běſche tam muž, kiz běſche jara cjeſeczeny, dokelž wudewasche, ſo móže neſchtco pſchecziwo hlowyboſenju czinicž. Husto ludžo k njemu khodžachu jeho proſcho: „Sſuſodže, mie hlowa boli, budčeze tak dobrý a pomhajče mi!”

Krejſtajaze liſt tež mějachu. Ta běch ſebi junu pſchi ſamym zyl porſt pſcherubnyk — duž dyrbjach jón tež do tajkeho liſta poſzicž. Liſt běſche zyl czorný wot ſrwje. Czitacž ničo wjazy njebe. So bych k prawemu lekarzej teho dla ſchoł — wo tym rěč njebe. Sa tajke neſchtco mějachmy dže my ſudžo te dobre „domjaze ſredki”.

Pola naſ běſche tež waschnje pjak butru dželacž; njebyli ſo doſež butry nadželało, dyrbjesche ſo czebał ſpody butrobaſa poſzicž, pſchetož to běſche, czebož ſo pječa kufařnicze bojachu.

(Skončenje pſchichodnje.)

Rozhlaſ w naſhim čažu.

Khéžor Wilhelem je ſo na domojwroczenju wot ſwojeho wopyta w Sigmaringenje tež do Straßburga podał a tam zyle njenadžijz wojakow alarmerovacž dał. Šam ieho pſchewodžerjo njeſhu wjedželi, ſo mějſche khéžor tónle wotpohlaſ a ſu wo nim haſle ſhonili, hdzy ſo čaž do Straßburga wobroczi.

Na lětusčim ſwjedženju krónowanja (18. jan.) je khéžor wjazy hacž 1800 parſchonam rjady ſpojeſzil. W Róſborſkim wfrježu ſtaj kralowſki komornik ſ Blumenthal nad ſamnom rjad czerwjeneho worjoła 4. klasy a knes ſ Lilienkron, naſch ſapóſlanz w krajnym ſejmje, rjad kralowſkeje króny doſtałoj.

Straſt podkopſkich dželaczerjow je ſkončený. Wón bě jeno ſ lohkomyſlnosežu ſapocžanu a netk ſu dželaczerjo wjeſeli, hdzy ſa ſo dželo doſtanu. Ale něhdž 500 naſhorskich ſcherjednikow ſu do zyla ſ džela puſhczili.

Zyklemu ſaſſkemu krajej je ſo wulke wjeſele doſtało. Přynzeſha Vjedrich August je pſchichodněho herbu porodžila. Njech mlody pſynz roſeže a pſchibéra k ſbožu zyleho kraja!

Kralowſke konsistorſtwo ſchlesyjskeje provinzy je lětusčim wfrježnym ſynodam k wuſadženju tele dwě prascheni pſchedpoſožilo: Kotrež ſhoniſenja ſu w wožadach dla falschneho pſchihahania czinjene? ſchto móže ſo czinicž, ſo by ſo falschne pſchihahanie ſ naſhich wožadow wuhnalo? Bohuſkorženo ſo tónle žaſložny hřech hiſcheze pſchezo w kſcheczijskikh wožadach namaka. Wóh tón ſenj ſaj, ſo by tež ſyndžine ſkutkowanje pſchecziwo njemu plody pſchinjeſlo!

Niz mało duchownych evangelskeje pruskeje zyrkwe je netk w někajeſ ſuſy. Šakon dla wotwiaſanja ſtolſkich dawkow ſa ſichczenizu a ſa werowanja je ſo drje pſchijał a je wot 1. oktobra konscheho ſeta do mož ſtupiſ. Po tajkim duchowni a druzi zyrkwi ſaſtojnizy ſa tele ſkutki ničo wjazy džyli wopory njedostanu, ale ta renta, kotrež ma ſo jim město dotalnych dawkow dacž, hiſcheze njeſe poſtajena a ſo hiſcheze njeſaplačzi a po wſchém ſdacžu budže hiſcheze doſko tracž, předv hacž woni ſchto doſtanu. Hacž dotal ſhoniſenja jeno wožadni dobrotu noweho ſakonja, duchowni nimaja ničo hacž jeno wobcežnoſč. Ale woni ju rad na ſo woſmu a čaſkaju rad w tej wěſteſe, ſo je ſo pſches nowy ſakon ſhodnym ſudžom wulke poſoženje ſtało.

Schtož ja czinju, to ty netko njewesch.

Lódź ležesche pſchi brjohu Schottlandſkeje. Wona ſo hotowasche k Schottlandſkim ſupam pſcheczič. Se wſchech bukow ludžo na nju ſhwatachu, kotsiz chyžchu ſo ſobu wjescž. Lódź běſche bórſy poſtua ſudži. Swón poſledni króč ſaſwoni, kótwiza (anker) ſo horje ſczeze a lódž naſtaji ſo won na daloke morjo. Hdzy běch ſudžo ſwoje wězy do porjada pſchinjeſli, ſo bjes ſobu powitachu. Na dobo hlobz ſawoła: „Ale Anderson tu njeſe!” „Wón budže delka w kajueſe“, druhí praji. Woni jeho wſchudžom na lódži pytachu, ale podarmo, — wón nihdže widzecž njebe. „Senj ſapitano! Anderson tu njeſe, wón je na kraju wostał“, ſo mlody muž ſ ſupu Unſt na wodžerja lódže wobroči. Tón jemu wotmolwi: „Mi je jeho žel, ale wona je na tym wina, hdzy w prawym čažu pſchihahol njeſe.“ „Jeho wězy tu ſu, jeho ſameho pak widžach, króčko předv hacž lódž wotjědže, haſu deſe do hoſczenza czericž, wón ſhwatasche ſchtož móžesche, naſſkerje běſche ſebi neſchtco ſabyl“, matroſa pſchiftají.

Schto běſche tu czinicž? Lódź běſche hijo khétrh kruch wot brjoha wotjela, kapitan njemóžesche a nježmědžesche ſo ſa ſo wróčicž. Duž dyrbjachu jeho ſi měrom wostajicž a ſo ſi tym ſpokojicž, ſo bě jim jeho žel.

Ale hdže běſche Anderson? Wón běſche woprawdże na lódži pobyl. Ale na dobo běſche ſo dohladal, ſo běſche ſwoju móſheni ſi pjenjehami w hoſczenzu wostajil. Lódź wſchaf dyrbjachu bórſy wotjecž, ale wón tola njemóžesche wſchitke ſwoje pjenjeh, kotrež běſche ſebi ſa doſke ſela w zufym kraju ſaſlužiſ, ležo wostajicž. Khétrje ſo wróči, k hoſczenzej doběhny, po ſchodach horje leczeſche hacž do jſtrwicži, kotrež běſche pod tſehu. Wón durje wocžimi, ſi wocžinenym woſnom nutschajazy wětr durje ſa nim ſapražny. Pjenježna móſheni tam ležesche, Anderson ſebi ju do ſaka tykn, ale jako chyſche ſa ſo won, běch ſurje ſamkrije a klicž wonka tczeſche. Wón podarmo klepaſche a woſasche, — nichto jeho njeſklyſhesche, nichto njeſchindže. Schto chyſche wbohi Anderson ſapocžecž? ſ woknom won ſkocžicž? Ně, to by do njeſboža pſchihahol. Abo durje wotpacžicž? To běſche cježka wěz, k temu dyrbjal je ſaplačicž.

Wón ſklyſhesche, ſo ſwón na lódži poſledni króč ſaſwoni — wón klepaſche wo durje pſchezo ſlyſniwiſchi. Podarmo. Skončenje ſo ſwojemu njeſbožu podda a ſo ſhyň, ſo by ſi měrom čažak, doniž nechtó nimo duri njeponíž. Kak wiele by ſo jich roſſobiło, hdzy by ſo jim tak ſeſhlo! Anderson pak ſwoje njeſbože ſi měrom njeſesche. Schtož jemu tón měr dawasche, běſche jeho Bohu poddate kſcheczijske ſmyſlenje; wón wjedžesche, ſo žana wloſka

ſ naſcheje hlowy bjes wole naſcheho Wózta w njebjeſach njepadnje a ſo tym, kiz Boha lubuja, wſchitke wezy k lepschemu ſluža. Duž bě jeho myſl, ſo je ſa njeho wěſcze lepje, ſo w měſcze woſtanje, hac̄ hdy by ſo ſ lódzu na mórkich žolmach ſolebał, runjež wſchak njewjedzeſche, czechu dla.

A woprawdze běſche to woſebite wopokaſmo Božeje hnady! „Lódž bu wot wětra wo ſkaly cziſnjena a roſbita. Nimalo wſchitz, kotsiz běchu na njej, žiwjenje ſhubichu; roſpadanki a hrjadny, kiz buchu won na kraj ſmjetane, wo tym powjedachu, ſo je ſo rjana lódž podnurila.

Andersonowa ſwójba jeho žarowasche — ale bory ſo ſrudoba do wjeſela pſchewobroczi, jako Anderson cziły a ſtrowy domoj pſchiindze.

Hluchonéme džeczo.

Bo němſkim wot F. D.

Rhudy ſamkar mějeſche hluchonéme džeczo, kotrež jemu wjele staroſče a ſrudoby cziňeſche. Won běſche luboſny hólczk; hdyž by nan na njeho poſladnyk, by jemu jara czeſko bylo; ſchtož pak možeſche czińeſche, hac̄ ſa to džeczo proſbez! Hólczk běſche 3 lěta ſtary, jeho woczi tak mudrje do ſwěta hlaſaſtej, kož byſchtej wſchitko ſroſymiloj a kaž by w małej hlojczycz a wutrobje wſchelake bylo, ſchtož jenož rt wuprajicž njemójeſche. Hólczk běſche bóle ſ cziha, hac̄ druhe džeczi, ſamo czi ſamkarſzy buchu ſo bojeli neſchtō ſle prajicž, hdyž by to džeczo pódla bylo. Tón nan jun-krócz praji: „Hdy by Řenjeſ Žeſuž hiſhcze ſiwy był, k njemu bych ſwoje džeczo pſchinjeſk a won by jo wěſcze ſtrowe ſčinił!“ — „Tón Řenjeſ je dže hiſhcze ſiwy“, jemu jeho žona ſapſchecziwi.

Runjež tón hólczk niežo njeflyſchesche, won tola w ſtarſhiſkim domje wodnych bohabojaſnoſče do ſo ſrěbasche. Hdyž by nan raňeſche a wjezorne paczerje czitał, by mac̄ teho hólczka na klinje měla a hólczk by ſebi ruczny ſtyknýk; předy hac̄ buchu ſo pſchi-voſdnju ſa blido ſeſydale, buchu wſchitz ſtanyli a ſpěwali: „Pſchiindž, Řenjeſ Žeſu, a budž naſch hóſcz a požohnuj, ſchtož by nam woſradžil.“ Tehdy by tón hólczk ſady ſwojeho ſtólcza ſtejal a ſo ſobu modlit.

Samkarjowý ſwak pak běſche zyle hinashki czołowjet. Do Božeho ſłowa niežo njedjerjeſche a ſo wo ſwoje duchowne ſboje ſtaracz, jemu ani do myſlow njepſchiindze. Won bydlesche w ſuſodnym měſtaciku, tam běſche tež wuſchilny ſelar, k ſotremuž mějeſche ſamkar wulke dowěrjenje. Skónečnje ſo roſſudži, ſo chze ſwojeho hólczka k ſwojemu ſwakéj dac̄, ſo móhl k temu wuwoła-nemu ſekarzej khodziej. Nan tam ſwoje džeczo pſchinjeſe; jemu běſche jara czeſko ſo wot njeho dželicž.

Temu hólczkej ſo tež prawje w zuſym domje ſubicž njechasche. Won džesche ſi jeneho kucžika do druheho a ſapocja plakacž. Czaſ wobjeda pſchiindž. Wſchitz ſo ſa blido ſeſydaču a dachu ſebi derje ſłodziej. Ale tón hluchonémny hólczk ſo njefyndje, ale ſtejeſche ſe ſtyknjenymaj rukomaj pſchi ſwojim ſtólciku. Won czaſasche, hac̄ tež czi druh ſiſtanu, ſo buchu ſo modlili, won ſo wo-hladowasche a bu pſchego bojaſniſchi. Druh ſchyczu jemu prajicž, ſo dyrbji tola jescz, ale to niežo njepomhaſche, dokež běſche to džeczo hluche! Wone chycze ſo prashecz, hac̄ jow žaných paczerjow njespěwaja, wone pak njemójeſche, dokež běſche něme. Won jim ſi rukomaj poſa, ſo dyrbja ſo tola modlicž. Ale czi jemu roſhymicž njechachu. Duž džesche džeczo wot jeneho k druhemu, jeho ſa ruku wſawſchi jemu do wocžow poſladny, kaž by jeho proſbez chyclo: Modl ſo tola! — Žim bě hańba — woni to džeczo ſměrowacž njemózachu — abo khiba ſo buchu jemu wolu cziñili —, ale woni tola ženie paczerjow ſpěwali njeběchu. Ale to džeczo jim měra njewostaji, ſkónečnje žona a potom tež muž poſtanjetaj a ta žona ſpěwaſche ſi tſchepotazym hloſom: „Pſchiindž, Řenjeſ Žeſu, a budž naſch hóſcz atd.“

Tak bu tſiletnie hluchonéme džeczo poſoł teho ſbóžnika. — Wuhojene wſchak tež wot tamneho ſekarja njebu, poſdžiſho pak pſchiindž do dobreho wuſtawa ſa hluchonémych, hdyž bu derje roſwuczenje a tež rěczecž naſuſny, hdyž tež ſamo njeroſympieſche, ſchtož powjedasche. Někter je tón mloženž ſrudoba, ale tež wjeſele ſtareho ſamkarja, pſchetož won je ſwerny, ſprawný a bohabojaſny mloženž. Taſo jeho pſched krótkim jeho ſotra wopyta, praji won: „Ach, czechu dla je mje Bóh hluchonémeho ſčinił, hewaſ buh pohana Žeſuža pređował.“ — Bóh ſam wě na to czechu

dla wotmoſwjenje dac̄, ale to my wěmy, ſo ma won myſle měra ſ nim.

Testament mrějazeje macžerje ſa jejueho ſhyna.

Mrejaza mac̄ tebi to piſche — mac̄, kotaž je w tym ſbóžniku ſwój měr namakała, kotaž ſbóžna a wjeſela ſmijerczi napsheczimo dže ſ teho krótkeho hréſchneho podróžniſtwia, ſo by tam wěčnje ſbóžna pola ſwojeho ſbóžnika byla! Řenož jene mi wutrobu czeſku cziñi, mój luby drohi ſhyno, budžemoj ſo junu tam ſa ſo woſhla dać?

Szwérnej nanowej woczi tebje nětko wjozy hlaſacž njemózetej, dokež dyrbisich won do ſwěta, do bjeſbóžneho ſwěta, w kotrejž ſawjedzenje, hréch a ſloſcz ſwoje ružy ſa tobu wupſchestréwa. Želi ſo tebi hodžina ſpýtowanja pſchiindž, ſebi na ſwoju mrějazu mac̄ pomýſl a proſch teho ſbóžnika, ſo chył tebi ſlabemu ſe ſwojej ſwérnej luboſcžu k bokej ſtejcz a ty wěſcze dobudžesč. Dyrbjal-li paſ ſo podřunycz, niesadweliu: temu Řenjeſi je ta jena ſabkudžena wowza tak wažna, ſo te džewjecz a džewiecždžesčacž w puſcziſje woſtaji a tu jenu ſabkudženu pyta a kaž ſo wjeſeli, hdyž je ju namakał.

Runjež je hlužina hrécha jara hlužoka, luboſcž a hnada ſwérneho ſbóžnika, kotaž tebje ſ wjeſchej dyžli macžernej luboſcžu lubuje, ſtej hiſhcze wjele inózniſchej a hlužczej. Hdyž by hlužko padnuł a ſo teho ſajech, potom proſch w twojej czihej komorzy: „Řenjeſ, ſmil ſo nade minu!“ A njepſhestan proſbez, doniž twoja wutroba měra namakała njeje a ty ſebi teho wěſty njejſh, ſo je won tebi wodał. Mój horzolubowaný ſhyno, ja tebje najwutrobníſho proſchu: Řenjepréj nihdž ſwojeho Boha a ſwojeho ſbóžnika! Ach ſajka je to hubjena wacžka, kotaž ſo ſwojeho njebjeſkeho krala hańbuje. Szyli w towarſtwje bjeſbóžnych, hdyž teho Řenjeſa hanja, njeboj ſo, jeho ſjawnje wuſnacž a potom ſhwataj prjecz ſi tajkeho towarſtwa.

Mój luby ſhyno, ach, kaž jara by ty ſwoju mac̄ ſwjeſelił, hdyž by ty wſchědne w ſwojej bibliji czitał; w Božim ſłowie možy nadobydžesč ſóždemu ſpýtowanju ſwěta napsheczimo ſtupicž. Bože ſłowo ma džirnu móz, cziťaj ſóžde ranje ſtam ſe ſwiateho piſma a Bože žohnowanje budże tebje zylý džen ſpchewodžecž. Mój luby ſhyno, twoja mac̄ cze proſbz, niesabudž ſo modlicž, w modlenju namakaſch ſi wjeſlenje w tym Řenjeſu; ſchtož ſo njemodli, je daloko wot ſbóžnika. — We wſchěch ſeñiſkich naležnoſczech wo-brocž ſo na twojeho nana; won woſtanje pſchego twoj ſailepſchi pſcheczel, ty by jeho ſenice ſboje na tutym ſwěcze, won tebje ſenje njewopushecz. Chzeſchli Řenjeſowý ſlužobník bycz — ale ja to tebi zyle pſchewoſtaju — ſo tola ju předy pruhuj, pſchetož wone je czeſke powoſlanje, to dyrbja najprjedy poſlednie ſchkeczki hordosce ſi wutroby won a poniznoſce dyrbji nuts. Tón Řenjeſ praji: „Schtóž chze mój wužobník bycz, tón wſmi ſwój ſchiz na ſo.“ Hdyž ſa ſwětnej czeſcu ptyasch, njeſh jeho ſlužobník. — Njeſazpiwaj khudzych a niſkich, tón Řenjeſ je pſchischoł k khudym a hubjenym. Pomyl ſebi na khudeho Žozaruža, kotaž běſche tu ſazpjeny — ale tam krafny!

Budž pſcheczelny pſchecžimo ſóždemu, njepowjedaj wjele, pſchetož jaſyk móže wjele ſleho načzinicz.

Nětko Božemje, mój luby ſhyno, žohnowanje twojeje tebje horzolubowazeje macžerje njeh tebje pſchewodža pſches to podróžniſtwo a hdyž junu ſwojej woczi ſamkniesch a w tym Řenjeſu wužniesch, budžemoj ſebi tam horkach ſi wylkanjom napsheczimo ſhwatacž a potom ſmój wěčnje, wěčnje ſjednoczenaj!

Khowaj ſebi tón liſt ſwoje ſiwe dny a hdyž jón tež husto nječzitaſch, wſmi jón, hdyž budžesč w nufy a ſrudobje, won budže tebje ſtajne poſylnicž.

Tón Řenjeſ požohnuj tebje a ſwarnuj tebje! Řamien.

Twoja ſwérna mac̄.

„Pomhaj Bóh“ je wot nětka niz jenož pola ſenjeſow duchownych, ale tež we wſchěch pſcheczelnych „Sſerb. Nowin“ na wſach a w Budyschinje doſtacž. Na ſchitwořež lěta placži won 40 np., jenotliwe cziſla ſo po 4 np. pſchedawaju.